



قصرالتاهيل المهن

تأليف الشماعيل شكرف السماعيل شكرف مقرر التأهيل المهنى مقرر التأهيل المهنى بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل

قصرالتأهيلالهي

دارالمعارف بمصر



قصراليا هيل الرسي

تأليف الشماعيل شكرف مقرر التأهيل المهنى بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل

> الرسومات بريشة الاستاذحسين بيكار

> > 190V

النشرة السادسة من سلسلة النشرات الفنية التي تصدرها مؤسسة النشرة السادسة من التأهيل المهني بالقاهرة

بين في الموالخمز التحييم

موت زمة

التأهيل المهنى ميدان من أهم ميادين الرعاية الاجتماعية ، أساس العمل فيه معاونة من يعجزون عن العمل بسبب حوادث تعرضوا لها أو نتيجة لأمراض أصيبوا بها ، ليتمكنوا من استئناف أعمالم أو مزاولة أعمال جديدة تلائمهم ، يقومون بها كغيرهم من العمال الذين يعملون وينتجون ويساهمون في بناء أوطانهم ورفاهية بلادهم .

ولقد اهتمت الدول الواعية ببرامج التأهيل المهنى وزاد اهتمامها بتلك البرامج بعد الحروب التى خلفت وراءها عدداً ضخماً من العاجزين عن العمل، فأصبح الكثير ون منهم عمالاً منتجين وأصحاب أعمال ناجحين يساهمون في إنتاج بلادهم ويزيدون من دخلها القوى ويدعمون مركزها الاقتصادى ، بعد أن كانوا عالة عليها ترصد لمساعدتهم وإعانتهم أموالاً تزيد في أعبائها وتثقل كاهلها وتحد من نشاطها الاقتصادى والاجتماعى .

لذلك لم يفت مصر الناهضة، التي قامت تعيد بناء صرحها الاقتصادى والاجتماعي قويتًا شامخًا ، أن تولى التأهيل المهني ما يستحقه من اهتمام ، فبدأت من عام ١٩٥٧ في إنشاء وتأسيس مكاتب ومؤسسات التأهيل

تديرها على أحدث الطرق الفنية ، وبالرغم من حداثة عهد هذه المؤسسات فقد خطت خطوات موفقة في النهوض برسالتها .

ولما كانت برامج التأهيل المهنى تقوم على أسس فنية ، يتعاون على تنفيذها إخصائيون فنيون فى النواحى المهنية والاجتماعية والطبية والنفسية ، فقد اهتمت مؤسسة التأهيل المهنى بالقاهرة بنشر البحوث الفنية التى يضعها الإخصائيون ، كل فى ميدانه ، ليزداد النفع بها ويعم تبادل الرأى فيها .

ويسر المؤسسة أن تقدم هذه النشرة التي تهدف إلى تعريف المواطنين - بطريقة مبسطة - معنى التأهيل المهنى وما تقدمه مصر من خدمات في هذا السبيل ، وقد أعدها الأستاذ إسماعيل شرف عضو مجلس إدارة المؤسسة .

مجلس الإدارة



- الماذا يصبح الإنسان عاجزاً ؟
- ۵ ما هو التأهيل المهني وكيف يتم ؟
- ◙ ما هي خدمات التأهيل المهني القائمة فعلا في جمهورية مصر؟
 - أو العاهات ليسوا عاجزين!
 - ◙ المراجع الفنية في التأهيل المهنى لمن أراد زيادة الأطلاع .

هذا ما نرجو أن توضحه هذه النشرة.



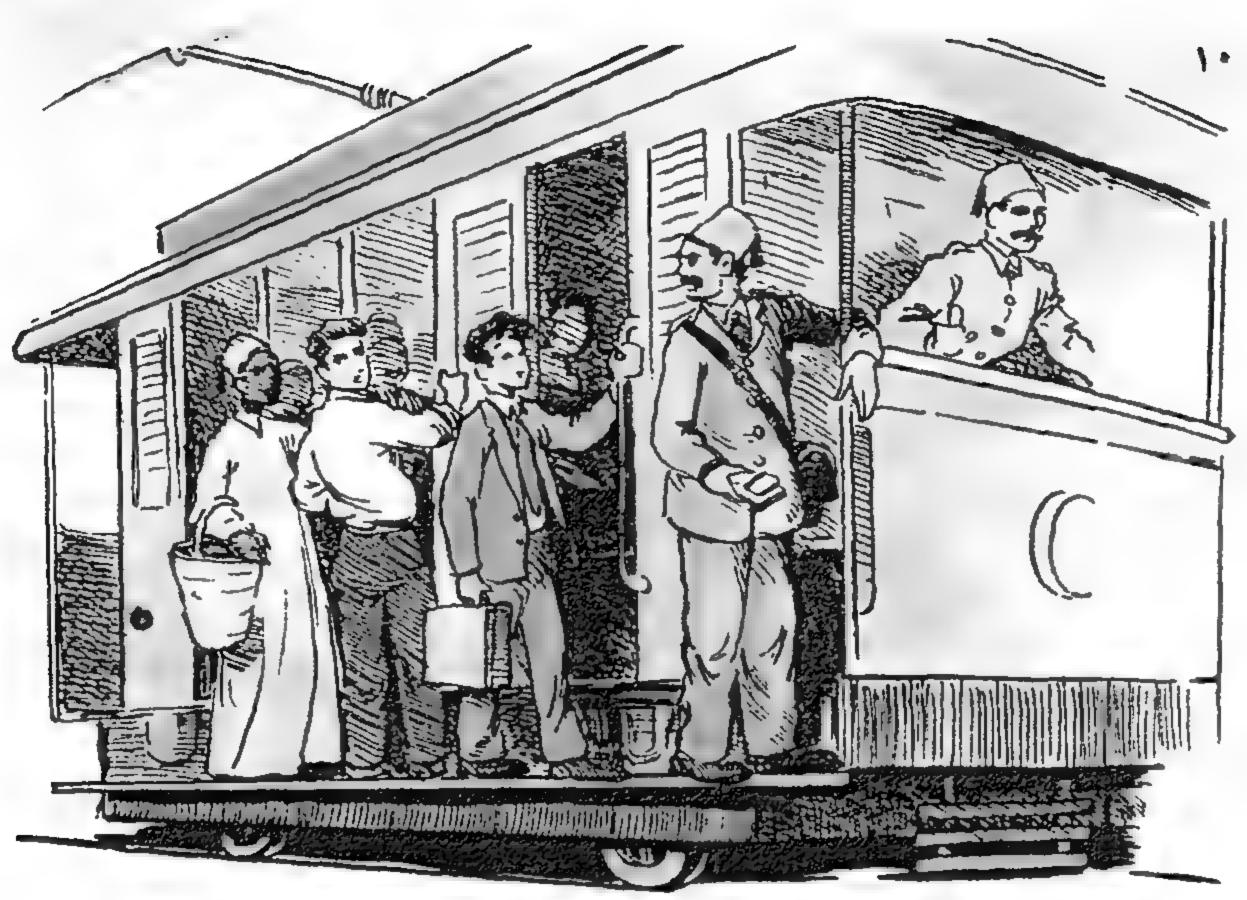




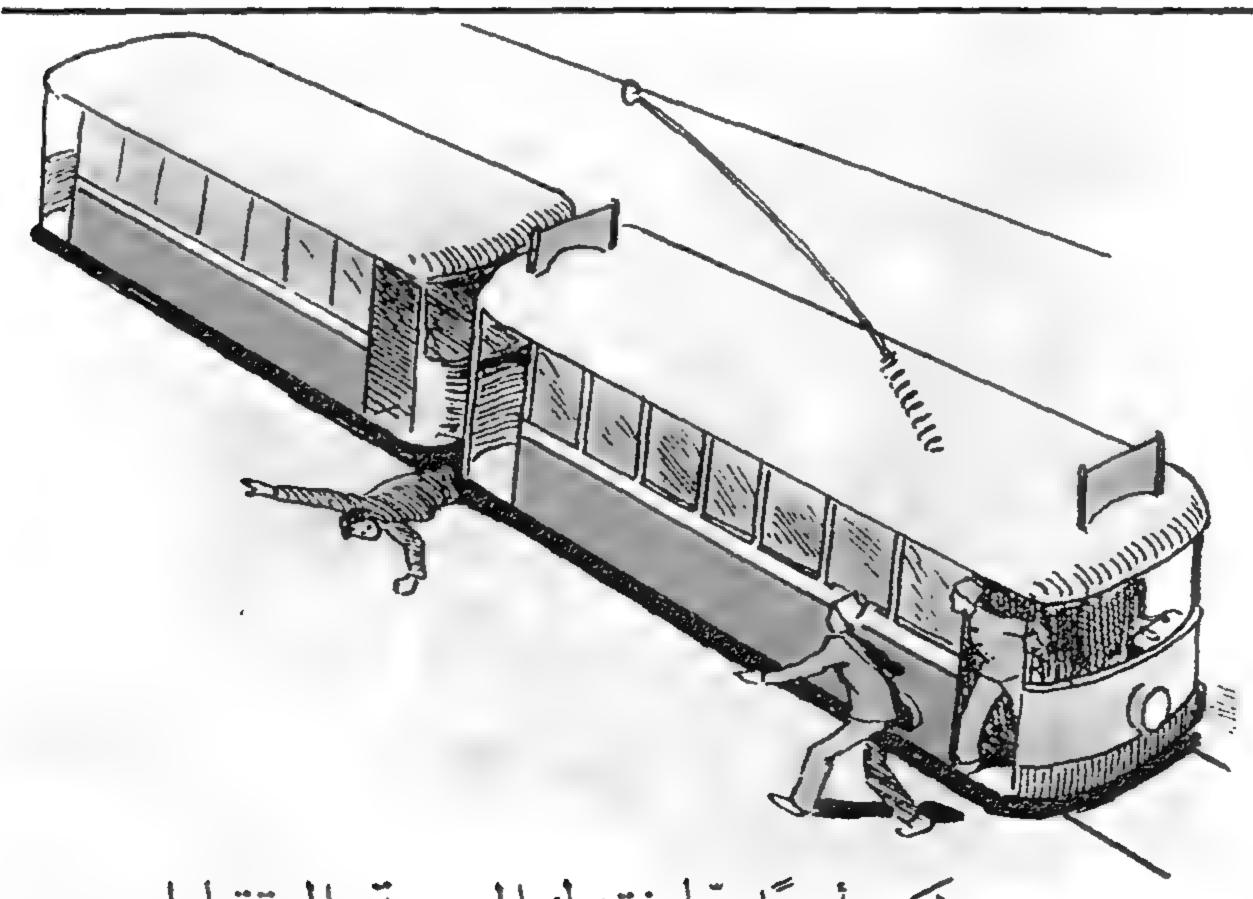


هل من الأفضيل أن تفقد بضع دقائق من وقبلك في انتظار العربة النالية!





حقيقة إن النط على لم النام قد يوفّعليك الوقت والتعب في السير الحالدسة!



ولكنه أيضًا رتما يفقدك المدرسة والمستقبل!















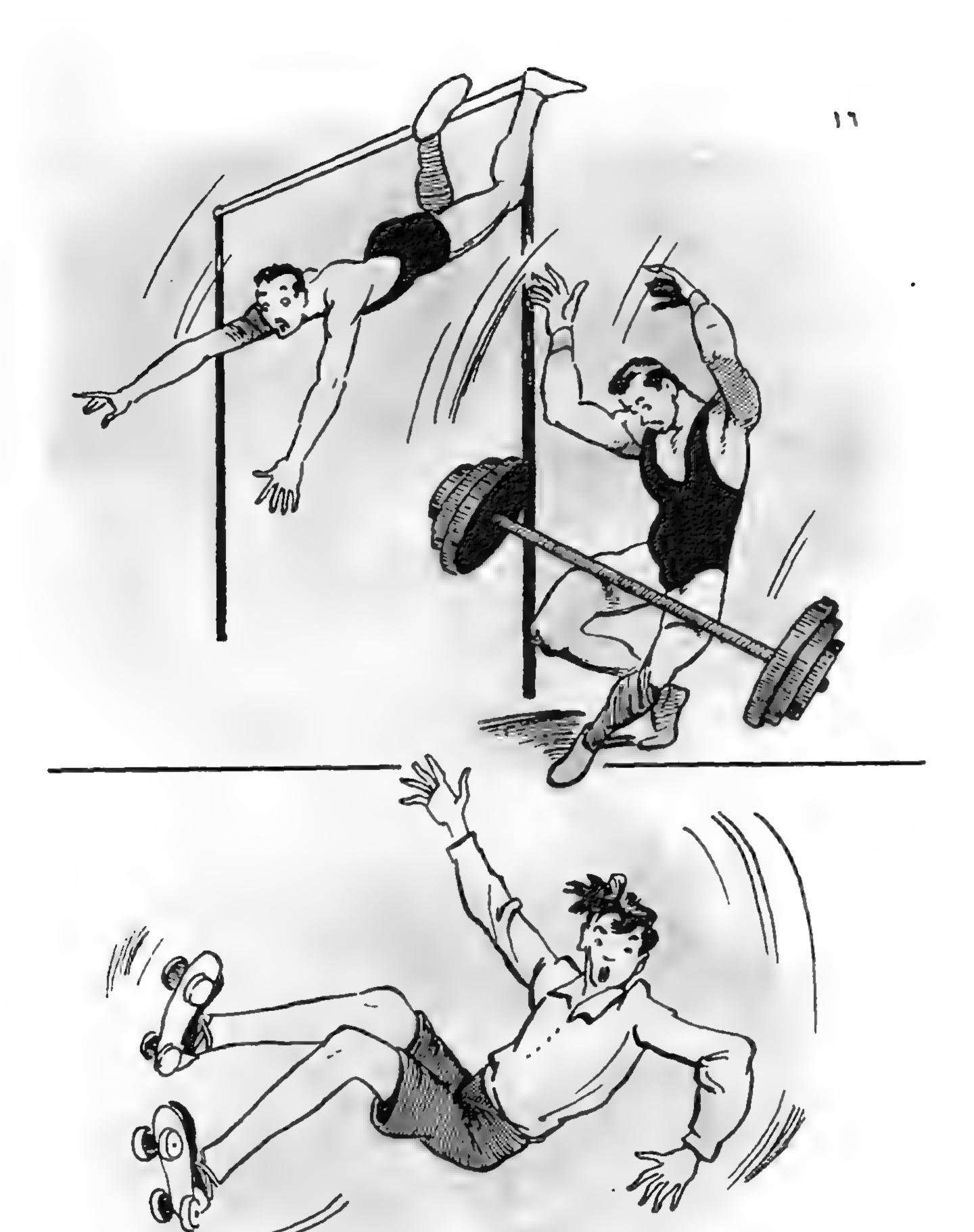
ألذباب بستب العدوى بأمراض العيون

وأمتراض العبون إذا لمرتعالج بعناية تستب العكى



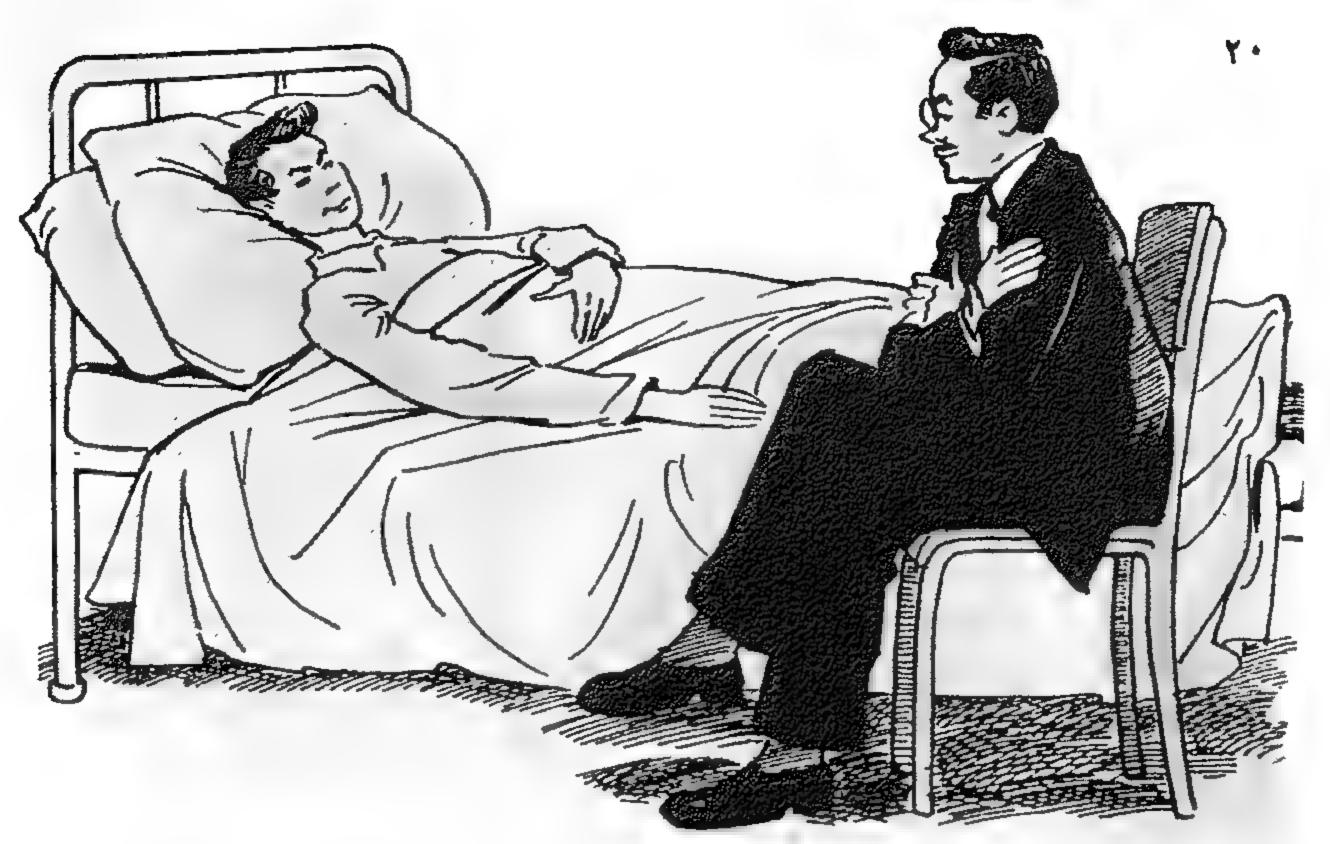


ولكن الطبيب قد يحافظ لك على كيم الباقي من بصرك بواسطة نظارة طبية



إذاكنت مبندئًا ولعبت وحدك بدون إشاف المدتهب فإنك تعترض نفسك لإصابات بالغة





يبدأ التأهيل المهنى من وقت الإصابة حيث بعمل الإخصائى الاجناعى على تحسين الحالة المعنوبة للمصاب وأسرته من ناحية مستنقبل العمل



ثم في مكتب التأهيل المهنى يدرس إخصائى التأهيل ظروف العاجن وستاريخ حياته من النواحى المهنية والنعليمية والاجناعية



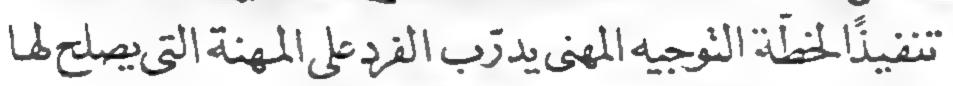
ويفابله الإخصائي النفسي لمعرفة مواهبه وتوجيهه نفسيًا





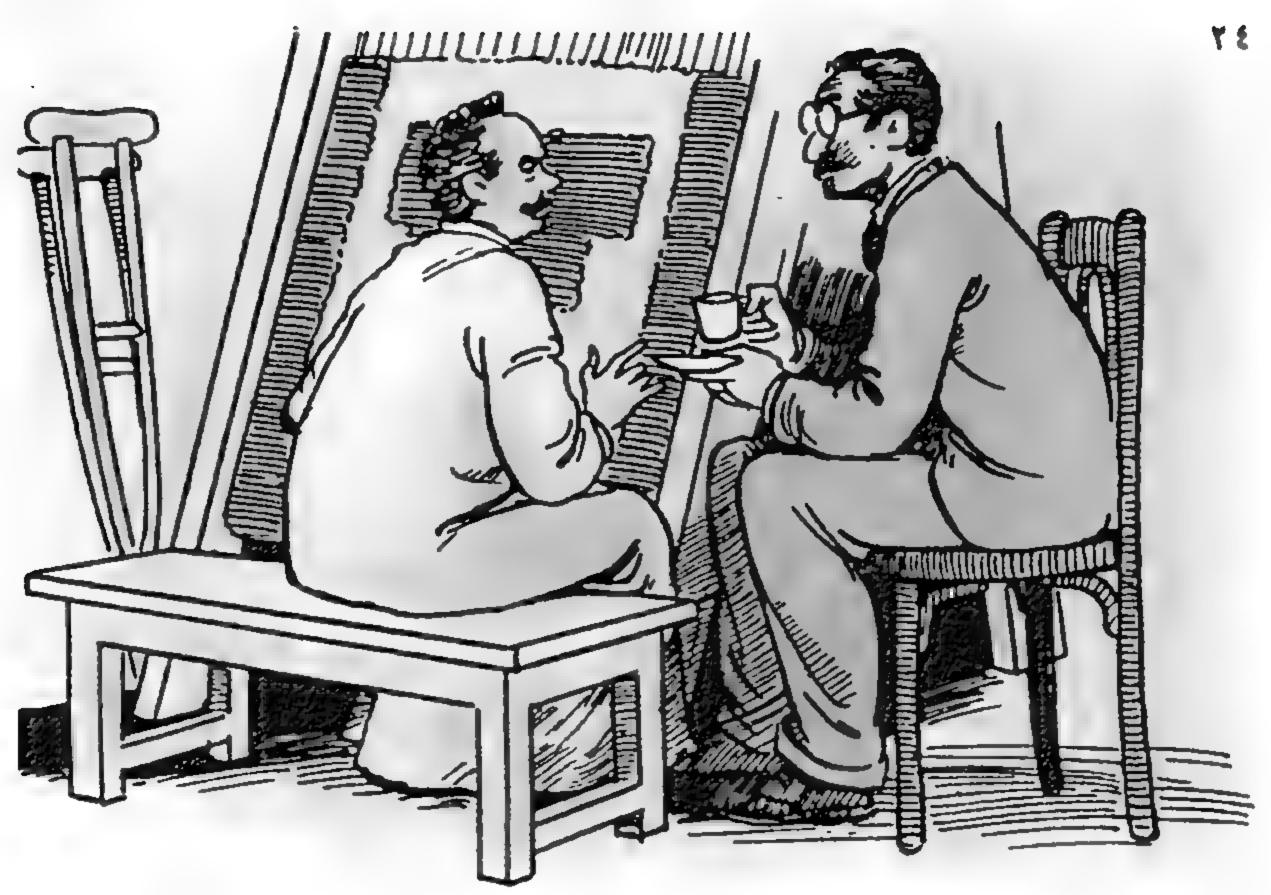
ثم يجتمع الإخصائيون لمناقشة تفاريرهم ووضع خطة النوجيه المهنى







ثم بيلحق بعسمل مناسبت



ثم يوالى مكتب الناهيل لمهنى تتبع حالته لضمان استفراره في العمل



وإذا فابلته مشكلة شخصية بعدذلك فإن مكنب الناهيللهن يساعد على حلها

ما همات الناهيد المهدي المهدي المفاقة فعالاً وجمهوري المفرية

المكتب الفنى للتأهيل المهنى بالإدارة العامة للتخطيط الاجتماعي بوزارة الشئون الاجتماعية والعمل

يختص بتوجيه السياسة العامة لحدمات التأهيل المهنى وإجراء البحوث الفنية وتقييم الحدمات القائمة والمعاونة في تنفيذ المشروعات الحديدة وتنظيم الدراسات الفنية لإعداد الإخصائيين في التأهيل المهنى .

العنوان: الدور الخامس بالمبنى المجمع بميدان التحرير بالقاهرة

تليفون: ٢٧٧٥٤

مكاتب الناهيل المهتى

تستقبل جميع حالات ذوى العاهات البدنية من الذكور والإناث وفي جميع الأعمار ، لتوجيههم مهنياً بالمنشآت القائمة في بيئتهم الخارجية وتدريبهم ومعاونتهم في العودة للعمل .

والمكاتب الحالية هي:

• مكتب التأهيل المهنى بالقاهرة

العنوان: شارع بستان الحشاب أمام كلية الطب بجهة القصر العينى تليفون: ٢٩٩٣١

مكتب التأهيل المهنى بالإسكندرية

العنوان: ٥١ شارع الرصافة بمحرم بك

تليفون: ۲۳۷۲۸ و ۲۳۲۲۸

تقبل داخلياً الذين يتعذر توجيههم فى البيئة الخارجية .

والمراكز الحالية هي:

مركز التأهيل المهنى بالقاهرة:

يقبل الأولاد بين سن ١٠ و ٢٠ سنة

العنوان: شارع بستان الحشاب أمام كلية الطب بجهة القصر العيني

تليفون: ٢٩١٦١

مركز التأهيل المهني بالإسكندرية:

يقبل الأولاد بين سن ٨ و ١٦ سنة

العنوان: ١٥ شارع الرصافة بمحرم بك

تليفون : ۲۳۷۲۸ و ۲۳۲۲۸

مركز تأهيل المحاربين القدماء بالقاهرة:

يقبل العسكريين والمدنيين فوق ١٦ سنة

العنوان : خلف مستشفى الجمعية الحيرية الإسلامية بالعجوزة

تليفون : ۲۲۲۸۰ و ۲۰۵۵۳۰۸

المركز النموذجي للمكفوفين بالقاهرة:

يقدم الحدمات الآتية:

١ -- مدرسة للتعليم العام والمهني للمكفوفين بين سن ٦ و ١٦ سنة

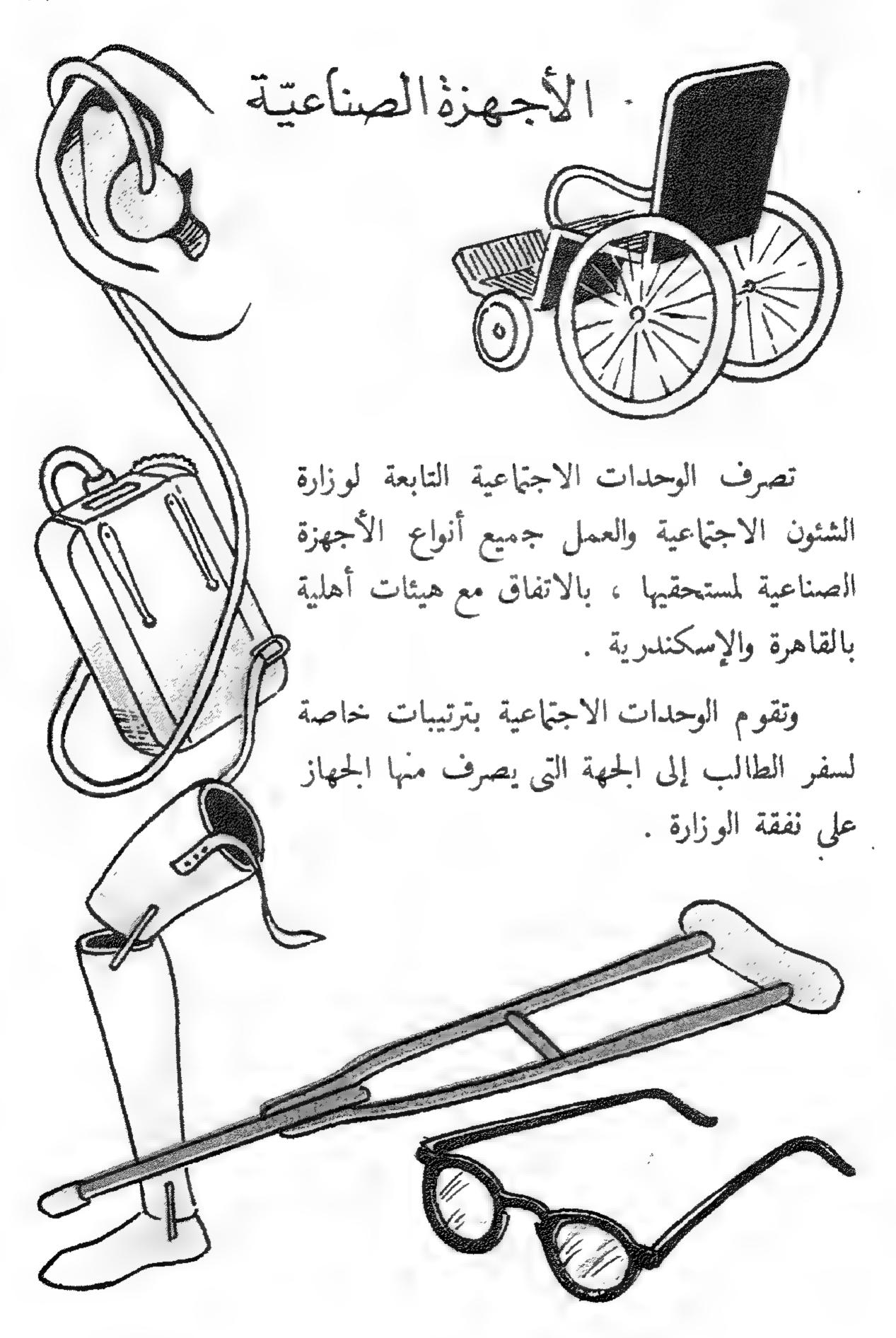
٢ ــ مطبعة لطبع الكتب والمجلات للمكفوفين بطريقة بريل

٣ - مصنعاً لاتلريب المهنى للمكفوفين

٤ – مكاتب فرعية للزيارات المنزلية – لرعاية المكفوفين وتوجيههم
 فى بيئتهم .

العنوان: ٣٠٢ شارع ترعة الجبل بالزيتون

تلیفون: ۸۶۹۸۵۷ و ۸۶۹۸۵۸



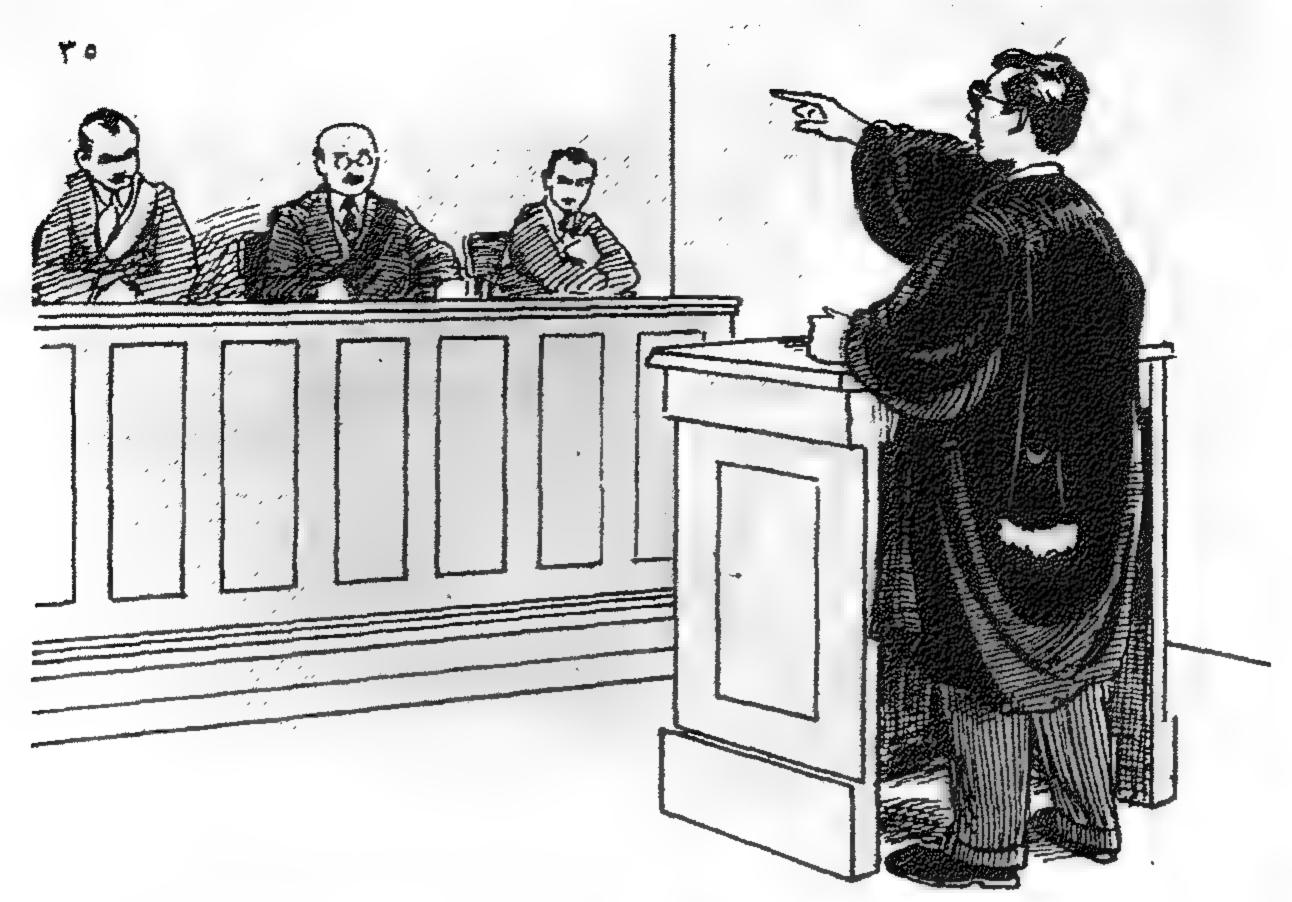
دور نعاهاست المانين

« أثبتت هيئات التأهيل المهنى أن ذوى العاهات أكثر مثابرة وإتقاناً للعمل من غيرهم فى أغلب الأحيان » .

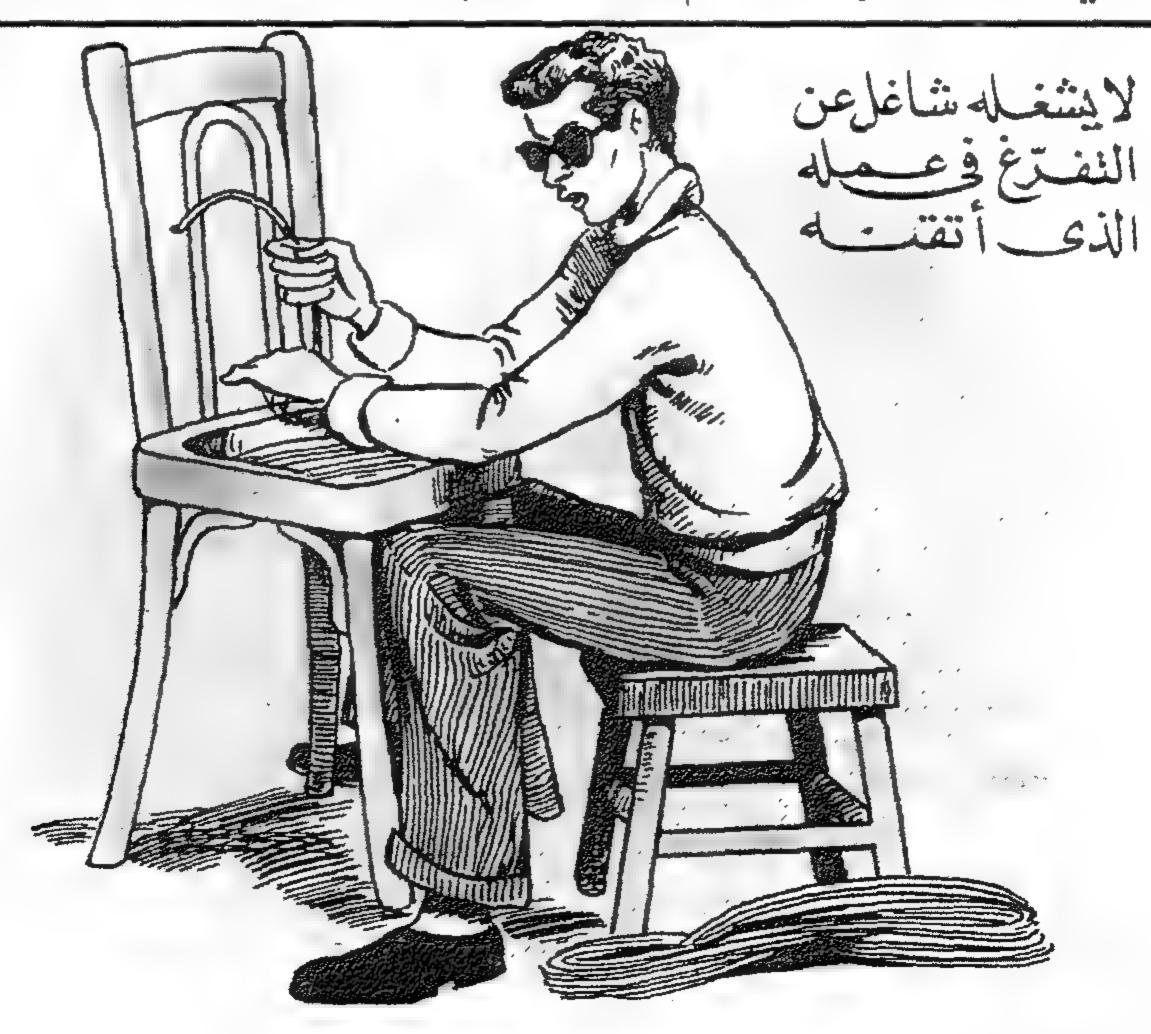


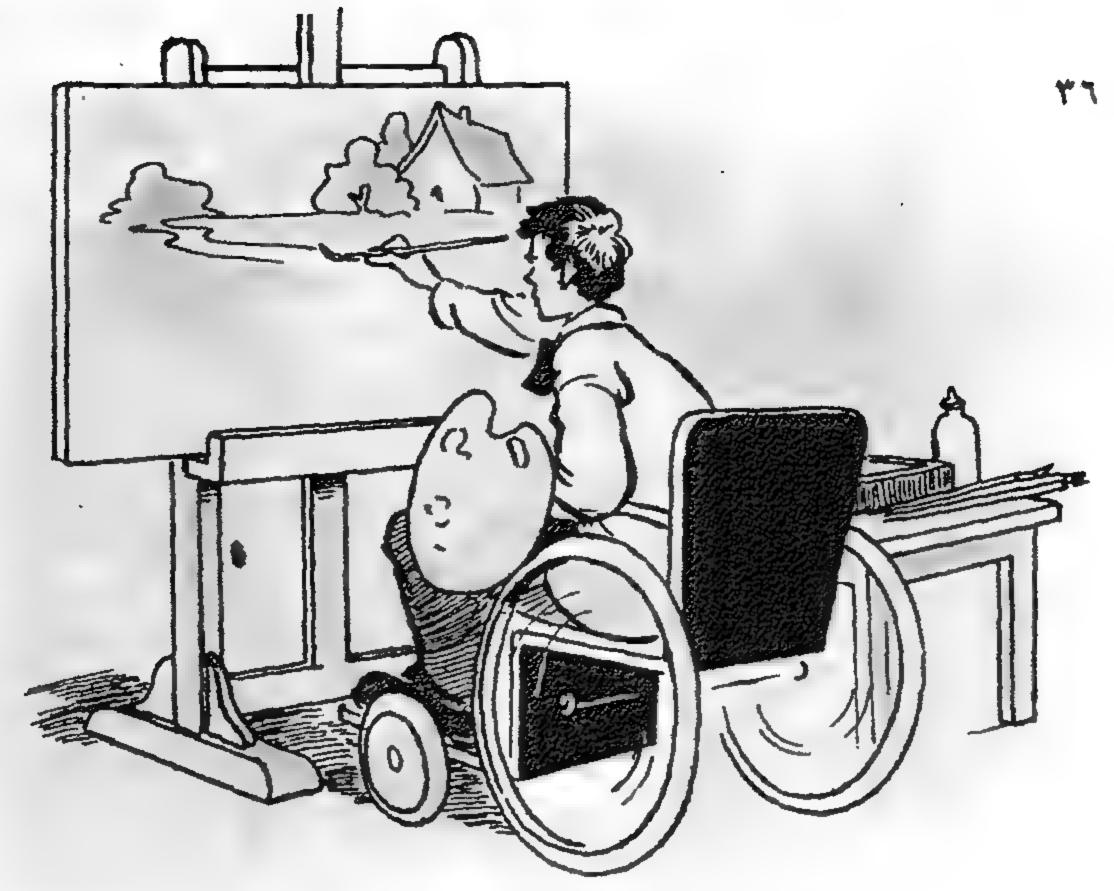
إنه أصبة أبكر - إلا أن مكتب التأهيل المهنى وجد فى مواهبه الخاصة ومرونة أصابعه وانتزان أعصابه وقعة بصدره ومقدرته على تميين الالوان بدقت ما يجعل منه صهانع الماهد الفي رفح الملابست



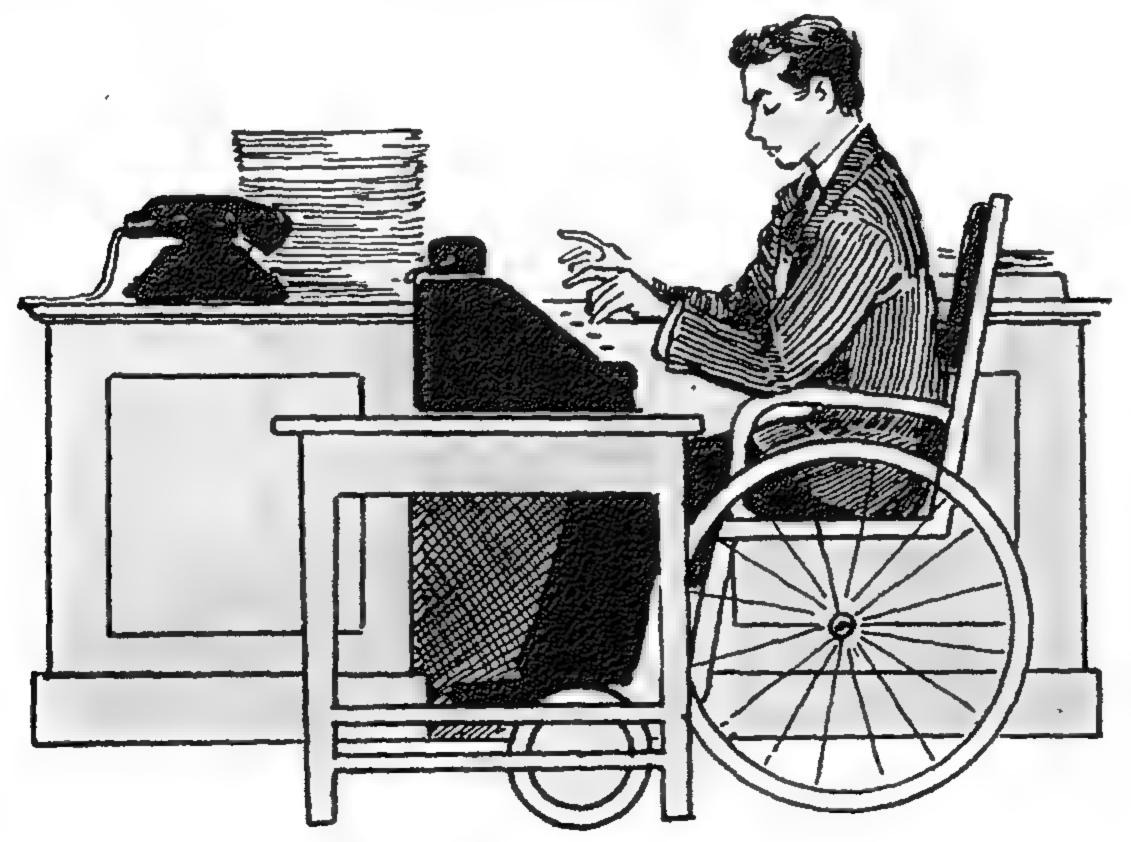


لريقف كت البصرحائلاً أمام ذكائه الفطرى وقوة منطقه وموهيته فحالكام





فقد ساقيه ولمريفقد موهبته الفنية بلك كانت عاهنه حافرًا له على النفد مروالمثابرة



لمرينعه شلل الأطفال من مواصلة نعليمه وأصبح سكرتيرًا ناجحًا

- أثبتت التجربة العملية أن ذوى العاهات البدنية يمتازون بالدقة والمثابرة والاستقرار في العمل، فلعل أصحاب الأعمال يتحققون من ذلك إذا أتاحوا لهم فرص العمل.
- € ترحب الوحدات الاجتماعية بتقديم جميع التوجيهات اللازمة للحصول على خدمات التأهيل المهنى المشار إليها بهذه النشرة وما يستجد من خدمات أخرى .
- نرجو الهيئات العلمية والاجتماعية توجيه عناية خاصة بالبحوث الفنية المتصلة بميدان التأهيل المهنى .
- ترحب وزارة الشئون الاجتماعية والعمل بكل اقتراح أو توجيه يعاونها
 فى أداء رسالتها التي تهدف إلى توفير العمل لجميع المواطنين .

بعض المراجع الفنية الموجودة في مكتبات مدينة القاهرة لمن يرغب زيادة الاطلاع في محيط تأهيل ذوى العاهات

مراجع باللغة العربية

سلسلة النشرات الفنية في التأهيل المهنى تصدرها مؤسسة التأهيل المهنى بالقاهرة

١٩٥٥ توصيات مؤتمر العمل الدولى عن التأهيل المهنى فى يونيو سنة ١٩٥٥
 ١ ترجمة الأستاذ إسماعيل شرف

۲ — تحلیل العمل واستخدامه فی التأهیل المهنی
 تألیف القاعقام سید عبد الحمید مرسی

٣ - خدمة الفرد في محيط تأهيل ذوى العاهات تأليف الاستاذ صالح الشبكثي

تأليف الدكتور مختار حمزة

٤ -- سيكولوجية ذوى العاهات

تنسیق الحدمات الاجتاعیة الحاصة بذوی العاهات
 تألیف الاستاذیجی حسن درویش

تأليف الأستاذ إسماعيل شرف

٦ - قصة التأهيل المهنى

تأليف الأستاذ إسماعيل شرف

٧ - أسس التأهيل المهني

٨ - مؤسسات التأهيل المهنى فى مصر والحارج
 تأليف الأستاذ على عبد الغفار

توجد هذه المراجع بمؤسسات ومكاتب التأهيل المهنى ، ودور الكتب العامة بمدينة القاهرة ، وجميع وحدات وزارة الشئون الاجتماعية والعمل.

- 5. W.H.O., Joint Expert Committee on the Physically Handicapped Child, 1952.
- 6. Fraser, Learning to be Blind.
- 7. Rennie, Thomas A.C., & Others, Vocational Rehabilitation of Psychiatric Patients.

THE AMERICAN LIBRARY, Garden City, Cairo:

- 1. Kessler, Henry H., Rehabilitation of the Physically Handicapped.
- 2. Rusk, Howard A., New Hope for the Handicapped.
- 3. Garrett, James F., Psychological Aspects of Physical Disability.
- 4. Fidler, Introduction to Psychiatric Occupational Therapy.
- 5. Soden, Rehabilitation of the Handicapped.
- 6. Bridges, Job Placement of the Physically Handicapped.
- 7. Watson, Helping Handicapped Children Move Ahead.
- 8. Pintner, Eisenson & Stanton, The Psychology of the Physically Handicapped.
- 9. Irwin, R.B., Speach and Hearing Therapy.

The "VOCATIONAL REHABILITATION" Series,

Published by the Cairo Vocational Rehabilitation Centre, and available in Rehab Centres, Rehab Bureaux, Public Libraries of Cairo, and all the units of the Ministry of Social Affairs and Labour:

- 1. I.L.O. Conference 1955, Text of the Recommendation Concerning Vocational Rehabilitation of the Disabled, with Arabic Translation by Ismail Sharaf.
- 2. Morsi, Sayed A., Job Analysis in the Rehabilitation Process, 1955.
- 3. El-Shobokshy, Saleh, Casework in the Field of Rehabilitation, 1956.
- 4. Hamza, Mokhtar, The Psychology of the Handicapped, 1956.
- 5. Darwish, Yehia Hassan, Organization and Coordination of Vocational Rehabilitation Services, 1956.
- 6. Sharaf, Ismail, The Story of Vocational Rehabilitation, 1957.
- 7. Sharaf, Ismail, Principles of Vocational Rehabilitation, 1957.
- 8. Abdelgaffar, Aly, Vocational Rehabilitation Centres, in Egypt and Abroad, 1957.

THE EGYPTIAN LIBRARY, Bab El-khalk Square, Cairo:

- 1. Sharaf, Ismail, SARA the Uniform Formula for the Psychological Interpretation of Human Behavior, 1957.
- 2. Riviere, Maya, Rehabilitation of the Handicapped a bibliography 1940-1946.
- 3. Clarke, J.S., Disabled Citizens.
- 4. Zahl, Blindness, Modern Approaches to the unseen Environment.

FOR FURTHER READINGS

REFERENCES AVAILABLE
IN THE PUBLIC LIBRARIES OF CAIRO

SUMMARY

This booklet, being written in Arabic Language, reads from right to left. It is very easy to follow the meanings of the pictures, and therefore, there is no need for translation.

The purpose of the booklet is to explain to the public opinion, and to the disabled as well, the following:

- 1. Why do we become disabled?
- 2. What is Vocational Rehabilitation, and how does the Rehabilitation process take place?
- 3. What are the available services for the disabled in Egypt?
- 4. The disabled can work equally like, if not even better than, the non-disabled.
- 5. Asking specialized organizations and scientific institutes to encourage research, so as to evaluate and improve rehabilitation services.
- 6. Asking employers to try the disabled.

The reader is requested to participate by giving his advice, criticism, and suggestions to the Ministry of Social Affairs and Labour (Vocational Rehabilitation Dept.)

Ismail Sharaf

THE STORY of VOCATIONAL REHABILITATION

By

Ismail Sharaf

Director of Rehabilitation Dept. Ministry of Social Affairs & Labour

> Illustrated by Hussein Bicar

> > 1957

Volume VI of Technical Series Published by the Cairo Vocational Rehabilitation Centre.

THE STORY

OF

VOCATIONAL REHABILITATION

By

Ismail Sharaf -



OUNSEL. & GUIDANCE



OCATIONAL TRAINING





SELECTIVE PLACEMENT